



DODATOK č. 2

**K ZMLUVE č. 231705 08U08 O POSKYTNUTÍ PODPORY Z ENVIRONMENTÁLNEHO FONDU
FORMOU DOTÁCIE**

ďalej označovaný len ako „Dodatok“, uzatvorený medzi nasledovnými Zmluvnými stranami:

Poskytovateľ dotácie:	Environmentálny fond
so sídlom:	Nevädzová 806/5, 821 01 Bratislava
IČO:	30 796 491
DIČ:	2021925774
Štatutárny zástupca:	Mgr. Matej Sliška, generálny riaditeľ
Bankové spojenie:	Štátna pokladnica
Číslo účtu vo formáte IBAN:	SK09 8180 0000 0070 0021 4051
SWIFT:	SPSRSKBA

a

Prijemca dotácie:	Obec Markušovce
so sídlom:	Michalská 34, 053 21 Markušovce Okres Spišská Nová Ves
IČO:	00329355
DIČ:	2020717765
Štatutárny zástupca:	Peter Fulla, starosta obce
Bankové spojenie:	VÚB, a.s.
Číslo účtu vo formáte IBAN:	SK73 0200 0000 0048 8865 2551
SWIFT:	SUBASKBX

I. Článok

Úvodné ustanovenia

- Zmena Zmluvy** - Zmluvné strany uzavreli dňa 14.12.2023 Zmluvu č. 231705 08U08 o poskytnutí podpory z Environmentálneho fondu formou dotácie, ktorá nadobudla účinnosť dňa 15.12.2023 v znení jej dodatku č. 1 zo dňa 19.12.2023.
- Obsah Dodatku** - Zmluvné strany majú záujem zmeniť niektoré ustanovenia Zmluvy tak, ako je uvedené v II. Článku tohto Dodatku.
- Definície v Dodatku** - Pokiaľ nie je v tomto Dodatku uvedené inak, definície, ktoré sú uvedené v časti B. „Definície pojmov“ VZP majú rovnaký význam, aký im je priradený vo VZP.
- Dodatok a jeho prílohy** - Dodatok je okrem tohto dokumentu podpísaného Zmluvnými stranami tvorený aj nasledovnými dokumentmi, ktoré sa považujú za jeho neoddeliteľné súčasť:
 - Príloha č. 1** Dodatku

II. Článok

Predmet Dodatku

- Predmet Dodatku** - Na základe dohody Zmluvných strán a v súlade s IV. Článkom odsekom 4 a XI. Článkom odsekom 5 Zmluvy sa Zmluva mení nasledovne:
 - v časti **Príloha č. 1** Zmluvy tak, ako je uvedené v **Prílohe č. 1** Dodatku

- b) uzatvorením tohto Dodatku sa Príloha č. 3 stáva neoddeliteľnou prílohou Zmluvy, ako je uvedené v Prílohe č. 1 Dodatku.

III. Článok

Záverečné ustanovenia

- 1. Platnosť a účinnosť Dodatku** - Dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpisu všetkými Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády SR. V prípade, ak sa povinnosť zverejnenia Dodatku vzťahuje na obe Zmluvné strany, obe Zmluvné strany sú povinné zabezpečiť zverejnenie v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády SR, pričom Dodatok je v tomto prípade účinný dňom prvého zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády SR.
- 2. Záväznosť ustanovení Zmluvy** - Ostatné ustanovenia Zmluvy týmto Dodatkom nedotknuté ostávajú v platnosti v nezmenenom (pôvodnom) znení tak, ako bolo Zmluvnými stranami dohodnuté v Zmluve.
- 3. Oprávnenie konajúcich osôb** - Osoby podpisujúce Dodatok vyhlasujú, že sú oprávnené konať v mene Zmluvných strán.
- 4. Vôľa Zmluvných strán uzavrieť Dodatok** - Zmluvné strany vyhlasujú, že si text Dodatku riadne prečítali, jeho obsahu, právam a povinnostiam z nej vyplývajúcim porozumeli a že tento vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu zbavenú akýchkoľvek omylov, čo potvrdzujú svojimi vlastnoručnými podpismi.
- 5. Počet vyhotovení** - Tento Dodatok sa vyhotovuje v troch (3) rovnopisoch s platnosťou originálu, z ktorých jedno (1) vyhotovenie dostane Prijemca a dve (2) vyhotovenia dostane Fond.
- 6. Vyhlásenie Prijemcu o zodpovednosti za Verejné obstarávanie** - Prijemca podpisom tohto Dodatku berie na vedomie, že udelenie súhlasu Fondu s uzatvorením Dodatku a jeho uzatvorenie sa nepovažuje za vykonanie Kontroly Verejného obstarávania zo strany Fondu spôsobom a za podmienok dohodnutých v Zmluve a/alebo VZP a zároveň udelením súhlasu Fondu s uzatvorením Dodatku nie je dotknutá výlučná a konečná zodpovednosť Prijemcu ako verejného obstarávateľa pri dodržaní Právnych predpisov SR, základných princípov a postupov Verejného obstarávania a/alebo Zmluvy.

Markušovce, dňa

17. 4. 2024

Bratislava, dňa

19. APR. 2024

Obec Markušovce
zastúpení Peter Fulla,
starosta obce

Environmentálny fond
v zastúpení Mgr. Matej Sliška,
generálny riaditeľ

Podľa osvedčovacej knihy p.č. podpísal /a/
túto listinu (uznal /a/ podpis na tejto listine
za svoj vlastný) PETER FULLA
číslo rodné
číslo trvale bytom
Sv. J. NEPOHUCKÉHO MARKUŠOVCE
ktorý /a/ preukázal /a/ svoju totožnosť OP (.....
.....) číslo
OBEC MARKUŠOVCE
v Markušovciach, dňa 17. 4. 2024

Za obec:

PRÍLOHA Č. 1

Všeobecné informácie o Projekte

Názov Špecifikácie/ číslo Výzvy: Špecifikácia činnosti podpory formou dotácie na rok 2023

Číslo Zmluvy: 231705 08U08

Účel Dotácie ¹	Financovanie Podrobný geologický prieskum životného prostredia - Ofšo
Oblasť	Prieskum, výskum a vývoj zameraný na zisťovanie a zlepšenie stavu životného prostredia
Ustanovenie Zákona o Environmentálnom fonde, podľa ktorého sa Zmluva uzatvára ²	§ 4 ods. 1 písm. b) a § 9 ods. 7
Rozhodnutie ministra ³	č.: 87117/2023 zo dňa 23.11.2023
Výška Dotácie podľa Rozhodnutia ministra ⁴	195 148,00 eur (stodeväťdesiatpäť tisíc stoštyridsaťosem)
Výška spolufinancovania v %	5
Oprávnené obdobie	01.01.2023 - 31.08.2024
Interval Čerpania	31.10.2024
Doba udržateľnosti	5 rokov
Spôsob financovania	Súhlasné stanovisko s použitím finančných prostriedkov
Periodicita podávania Žiadosti o udelenie súhlasného stanoviska ⁵	maximálne 2x za Oprávnené obdobie
Termín na predloženie Dodávateľskej zmluvy ⁶	15.03.2024
Finančné opravy	Áno ☐ Nie ☐
Finančná oprava pred použitím dotácie ⁷	

¹ Doplniť v zmysle Článku III. ods. 3 Zmluvy

² Doplniť v súlade so Zákonom o Environmentálnom fonde

³ Doplniť v zmysle Článku II. ods. 2 Zmluvy

⁴ Doplniť v zmysle Článku V. ods. 1 Zmluvy

⁵ Doplniť v zmysle Článku VI. ods. 6 Zmluvy

⁶ Doplniť v zmysle Článku IV. ods. 3 Zmluvy

⁷ Časť H. „Verejné obstarávanie a jeho kontrola“ ods. 19 VZP

Finančná oprava po použití dotácie ^a	
---	--

Miesto Realizácie Projektu

Okres	Spišská Nová Ves
Obec	Markušovce
Ulica a číslo	
Parcelné číslo (ak relevantné)	

Opis Projektu

Opis Projektu	Terénne geologické práce budú spočívať v rekognoskácii terénu, predbežnej lokalizácie prieskumných diel, v realizácii terénnych hydrogeologických meraní v rámci monitorovania kvality prírodných vôd. Vzorkovacie práce pozostávajú z ručného odberu vzoriek zemín z biologickej kontaktnéj zóny, z vrtov aj z pásma prevzdušnenia a nasýtenia, odberu vzoriek podzemných a povrchových vôd. Laboratórne práce spočívajú v chemickej analýze odobratých vzoriek podzemných a povrchových vôd a chemickej analýzy odobratých vzoriek zemín. Predchádza im realizácia 11 hydrogeologických vrtov s projektovanou hĺbkou max. 15 m. Následne sa vypracuje záverečná správa z geologického prieskumu a analýzy rizika.
---------------	---

Doklady v zmysle zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) oprávňujúce Prijemcu na realizáciu činností projektu 1 (ak je relevantné)

Názov dokumentu	
Vydané dňa	
Číslo	
Stavebný úrad	

^a Časť H. „Verejné obstarávanie a jeho kontrola“ ods. 24 VZP

Nadobudnutie právoplatnosti	
-----------------------------	--

Projektová dokumentácia/ Relevantná štúdia 1

Názov	Projekt geologickej úlohy: Podrobný geologický prieskum životného prostredia - Ofšo
Číslo	
Dátum vypracovania	apríl 2023
Zhotoviteľ	RNDr. Milan Husár

Dodávateľ

Obchodné meno	Štátny geologický ústav Dionýza Štúra
Sídlo	Mlynská dolina 1, 817 04 Bratislava - Staré Mesto
IČO	31 753 604
Zápis	Vedený v registri: Okresný súd Bratislava Číslo živnostenského registra: 101-5993
Údaje o Dodávateľskej zmluve ⁹	Zmluva o dielo Zo dňa: 12.03.2024 Zverejnená dňa: 12.03.2024 https://www.orz.gov.sk/zmluva/9031552/

⁹ Doplniť názov a číslo Dodávateľskej zmluvy vrátane dodatkov, dátum uzavretia Dodávateľskej zmluvy vrátane dodatkov, dátum a miesto zverejnenia Dodávateľskej zmluvy vrátane dodatkov spolu s odkazom (link) na zverejnenú Dodávateľskú zmluvu vrátane dodatkov (ak sa zverejňuje)

Príloha č. 3

Položkový rozpočet

Obec Markušovce
Kód pr. 231705

Por. čis.	Rozpis výkonu	Jednotka		Cena za jednotku (EUR)	Cena za jednotku (EUR s DPH)	Očenenie (EUR)	Očenenie (EUR s DPH)
		počet	druh				
	1	2	3	4			5
Vlastná činnosť							
Projektovanie, riadenie prác a archívna exercecia							
1	Vypracovanie projektu	1	projekt	5 036,00	6 043,20	5 036,00	6 043,20
2	Šloď, riadenie a koordinácia prác	4	nábor	1 052,00	1 262,40	4 208,00	5 049,60
3	Archívna exercecia geologických dát	24	ifp	255,00	306,00	6 120,00	7 344,00
4	Riešenie vstupov na pozemky a stĺtov záujmov	1	nábor	2 955,00	3 546,00	2 955,00	3 546,00
						18 319,00	21 982,80
Terénne geologické práce							
5	Terénna tektonická práca	5	nábor	1 260,00	1 512,00	6 300,00	7 560,00
6	Geologická dokumentácia technických prác	110	m	45,00	54,00	4 950,00	5 940,00
						11 250,00	13 500,00
Vzorkovacie práce, odbery vzoriek a terénne stanovenia							
7	Odber vzoriek podzemných vôd (3 kolá)	39	vz.	29,00	34,80	1 131,00	1 357,20
8	Základné parametre vody - terénne merania vlastností podzemných vôd (hladina, EK, O ₂ , t, pH, ORP)	39	uk	45,00	54,00	1 755,00	2 106,00
9	Odber vzoriek povrchových vôd (3 kolá)	6	vz.	19,00	22,80	114,00	136,80
10	Základné parametre vody - terénne merania vlastností povrchových vôd (hladina, EK, O ₂ , t, pH, ORP)	6	uk	45,00	54,00	270,00	324,00
11	Odber vzoriek zemín v 0,0-0,2m; 0,2-0,5m a z vrstov (1 kolo)	173	vz.	25	30,00	4 325,00	5 190,00
12	Preprava (SNV - Oflo - SNV) 20 km, 20 x	400	km	0,95	1,14	380,00	456,00
13	Preprava do laboratória (SNV - Oflo - SNV) 20 km, 8 x	160	km	0,95	1,14	152,00	182,40
						8 127,00	9 752,40
Laboratórne práce - podzemné a povrchové vody							
14	Príprava vzorkovníka	45	vz.	5,00	6,00	225,00	270,00
15	Prevzaté vzorky a evidencie	45	vz.	2,00	2,40	90,00	108,00
16	Analýza vzoriek podzemnej a povrchovej vody (ZFCBR) - 3 kolá	45	vz.	395,00	474,00	17 775,00	21 330,00
17	Analýza vzoriek podzemnej vody (CHSK ₁₀) - 3 kolá	39	vz.	12,00	14,40	468,00	561,60
18	Analýza vzoriek podzemnej vody (CHSK ₁₀) - 3 kolá	6	vz.	15,00	18,00	90,00	108,00
19	Analýza vzoriek podzemnej a povrchovej vody (P _{alk} , N _{alk} , Fe ²⁺ , H ₂ S) - 3 kolá	45	vz.	47,00	56,40	2 115,00	2 538,00
20	Analýza vzoriek podzemnej a povrchovej vody (TOC) - 3 kolá	45	vz.	30,00	36,00	1 350,00	1 620,00
GCh laboratórne práce - zeminy							
21	Prevzaté vzorky a evidencie	173	vz.	2,00	2,40	346,00	415,20
22	Príprava vzorky (mletie, drvenie, mletie, kvartácia, jemná úprava)	173	vz.	14,00	16,80	2 422,00	2 906,40
23	Analýza nativných vzoriek zemín (As, Ba, Cd, Cr, Co, Cu, Fe, Mn, Ni, Pb, Sb, Sr, V, Zn + strata žiarením I, O)	173	vz.	71,00	85,20	12 283,00	14 739,60
24	Analýza nativných vzoriek zemín (Hg)	173	vz.	13,00	15,60	2 249,00	2 698,80
25	Analýza nativných vzoriek zemín (TOC)	173	vz.	30,00	36,00	5 190,00	6 228,00
26	Úprava vzorky a príprava vodného výluhu (1:10)	32	vz.	17,00	20,40	544,00	652,80
27	Analýza vzoriek zemín z výluhu (As, Ba, Sb, Hg, Cr, Cu, Co, Ni, Sr, Pb, V, Cd, Zn, Fe, Mn, pH, NH ₄ ⁺ , SO ₄ ²⁻ , HCO ₃ ⁻ , TOC)	27	vz.	193,00	231,60	5 211,00	6 253,20
28	Analýza vzoriek zemín z výluhu - úplný toxikologický test na 4 druhoch živočných organizmov	5	vz.	500,00	600,00	2 500,00	3 000,00
29	Stanovenie vlhkosti, zrnitosti, mernej hmotnosti (pyknometricky), medze plasticity, a medze tektotnosti zemín, zrnitostná krivka	32	vz.	104,00	124,80	3 328,00	3 993,60
Sekvenčná extrakcia							
30	príprava výluhu pre 5 extrakčných krokov	5	vz.	85,00	102,00	425,00	510,00
31	stanovenie Hg (AAS-AMA) - 5 extrakčných krokov	5	vz.	65,00	78,00	325,00	390,00
32	stanovenie As, Ba, Sb, Cr, Cu, Pb, V, Cd, Zn - 5 extrakčných krokov	5	vz.	450,00	540,00	2 250,00	2 700,00
						59 186,00	71 023,20
Spracovanie údajov a interpretácia (záverečné spracovanie)							
33	Záverečná správa - interpretácia a zhodnotenie geologických dát	10	jednotka	1 800,00	2 160,00	18 000,00	21 600,00
34	Analýza rizika - interpretácia a zhodnotenie dát	6	jednotka	1 546,20	1 855,44	9 277,20	11 132,64
Vlastné geologické práce						124 159,20	148 991,04
Technické práce							
35	Hydrogeologické (monitorovacie) vrtý	110	hm	260,00	312,00	28 600,00	34 320,00
36	Zneškodnenie odpadov	1,2	t	500,00	600,00	600,00	720,00
37	Geodetické práce	190	zámer	60,00	72,00	11 400,00	13 680,00
38	Technická správa	1	lokalita	3 200,00	3 840,00	3 200,00	3 840,00
Subdodávky						43 800,00	52 560,00
39	Rozpočtová rezerva	2,5	%			4 198,98	5 038,78
Za projekt						172 158,18	206 589,82